

Литература

1. Трисветова, Е.Л. Морфологическое обоснование значения и места аномально расположенных хорд в структуре диагноза заболевания / Е.Л. Трисветова, О.А. Юдина // Мед. новости. – 2008. – № 16. – С. 71-75.

ТЕМАТИЧЕСКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ТЕРМИНОВ В ПРЕДМЕТНОЙ ОБЛАСТИ «КОСМЕТОЛОГИЯ»(НА МАТЕРИАЛЕ РУССКОГО И АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКОВ)

Траниловская В. И.

Гродненский государственный медицинский университет, Беларусь

Научный руководитель – ст. преподаватель, Князева Ю. В.

Актуальность исследования специальной лексики в области косметологии, обусловлена следующими факторами: недостаточной изученностью такого значимого явления, как современная косметическая терминология; бурным распространением косметологических знаний и появлением современных научных и научно-популярных изданий по косметологии, интернационализацией научных изысканий в данной сфере.

Объектом исследования являются косметические терминологические единицы в русском и английском языках.

Предмет исследования - семантические характеристики косметических терминов и их систематизация по тематическому признаку в терминосистемах русского и английского языков.

Целью исследования является построение тематической классификации косметических терминов русского и английского языков и установление универсальных и специфических черт рассматриваемых терминосистем.

Методы: В ходе исследования использовались следующие методы: метод наблюдения, сравнения и обобщения, семантической идентификации

Результаты: В рамках проведенного исследования были выделены основные тематические группы терминов косметологии, терминологические единицы распределены согласно тематическим группам посредством лексикографического анализа. Объединение слов в одну группу осуществлялось в силу сходства или общности функций обозначаемых словами предметов, явлений процессов.

К основным тематическим группам предметной области «Косметология» были отнесены: тематическая группа «Субъекты» (люди и организации, занятые в косметологической отрасли; «Область применения косметологических процедур» (диагностика, профилактика, лечение заболеваний, устранение косметических недостатков кожи); «Процедура лечения»; «Средства косметологии»; «Приборы лечения».

В ходе исследования было рассмотрено 220 терминологических единиц, из которых 100 русских и 120 английских терминов предметной об-

ласти «Косметология». Доминирующей тематической группой является «Процедура лечения». Анализ практического материала позволил сделать **вывод** о том, что количество выделенных тематических групп в английском и русском языках совпадает. Таким образом, когнитивное представление носителей обоих языков совпадает.

МОЧЕИСПУСКАНИЕ У ЖЕНЩИН ПОСЛЕ ХИРУРГИЧЕСКОЙ КОРРЕКЦИИ НЕДЕРЖАНИЯ МОЧИ ПРИ НАПРЯЖЕНИИ УРЕТРОПЕКСИИ ЛЕНТОЙ ПО ПРИНЦИПУ TVT

Трепачко В.С.

*Гродненский государственный медицинский университет, Беларусь
Научный руководитель – д.м.н., проф. Нечипоренко Н.А.*

Актуальность. Научный и практический интерес представляет оценка результатов изолированной уретропексии по принципу TVT по частоте и видам расстройств мочеиспускания в различные сроки после операции.

Цель. Изучить функцию нижних мочевыводящих путей после уретропексии лентой по принципу TVT.

Материалы и методы исследования. Провели анализ функционального состояния нижних мочевыводящих путей у женщин через 30 дней и через 1-2 года после изолированной уретропексии синтетической лентой по принципу TVT у 141 женщины.

Результаты. Через 30 дней после операции у 77,2% оперированных женщин по поводу "чистого" НМпН нарушений мочеиспускания не было. У 22,8% имели место различные расстройства мочеиспускания.

Среди женщин с НМпН, сочетавшимся с другими расстройствами мочеиспускания, через 30 дней после операции нарушений мочеиспускания не было у 64,3% и у 35,7% имели место различные расстройства мочеиспускания.

Через 1-2 года после операции в группе женщин с "чистым" НМпН до операции у 73,3% оперированных расстройств мочеиспускания не было и 26,7% оперированных жаловались на различные расстройства мочеиспускания.

В группе женщин с НМпН, сочетавшимся с другими расстройствами мочеиспускания, через 1-2 года после операции 41,5% оперированных никаких расстройств мочеиспускания не отмечали, а 58,5% женщин жаловались на различные расстройства мочеиспускания.

Выводы. Через 1-2 года после изолированной уретропексии по принципу TVT расстройства мочеиспускания достоверно чаще имели место в группе женщин оперированных по поводу НМпН, сочетавшимся с